

Porównanie tłumaczeń Habakuka 1:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jego konie – szybsze niż lamparty, groźniejsze niż wilki pod wieczór.* I szarżują jego jeźdźcy! A jego jeźdźcy przychodzą z daleka,** szybują jak sępy śpieszące na żer.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ wilki pod wieczór : pod. 8HevXIIgr; wilki Arabii BHS G.

²⁾ szarżują (...) z daleka : szarżowały; a jazda jego, jazda jego z daleka 1QpHab.

³⁾ <x>50 28:49</x>; <x>470 24:28</x>